

SENAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1981-1982

28 SEPTEMBRE 1982

Budget du Ministère de la Défense nationale de l'année budgétaire 1982

AMENDEMENTS PRESENTES
PAR LE GOUVERNEMENT

(Tableau budgétaire)

TITRE I

DEPENSES COURANTES

PARTIE I

SECTION 32

Ministère de la Défense nationale proprement dit

CHAPITRE I

Dépenses de consommation

(Dépenses courantes pour biens et services)

§ 1. Salaires et charges sociales

ART. 11.04. — *Allocations généralement quelconques au
au personnel de l'Etat (p. 13).*

Ramener le crédit de 1 228 000 000 de francs à
1 150 300 000 francs.

(Réduction : 77 700 000 francs.)

R. A 12513

Voir :

Document du Sénat :

5-IX (1981-1982) : N° 1 : Projet de loi.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1981-1982

28 SEPTEMBER 1982

Begroting van het Ministerie van Landsverdediging voor het begrotingsjaar 1982

AMENDEMENTEN
VAN DE REGERING

(Begrotingstabel)

TITEL I

LOPENDE UITGAVEN

DEEL I

SECTIE 32

Eigenlijk Ministerie van Landsverdediging

HOOFDSTUK I

Consumptieve bestedingen

(Lopende uitgaven voor goederen en diensten)

§ 1. Lonen en sociale lasten

ART. 11.04. — *Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel
(blz. 13).*

Het krediet van 1 228 000 000 frank terug te brengen
tot 1 150 300 000 frank.

(Vermindering : 77 700 000 frank.)

R. A 12513

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :

5-IX (1981-1982) : N° 1 : Ontwerp van wet.

§ 2. *Achats de biens non durables et de services*

ART. 12.03. — *Dépenses de consommation énergétique : mazout, gaz, essence, électricité, charbon, vapeur (p. 14).*

Porter le crédit de 1 582 200 000 francs à 1 800 700 000 francs.

(Augmentation : 218 500 000 francs.)

ART. 12.05. — *Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat, etc. (p. 14).*

Ramener le crédit de 837 700 000 francs à 783 millions 200 000 francs.

(Réduction : 54 500 000 francs.)

ART. 12.21. — *Dépenses de matériel et autres dépenses de fonctionnement résultant exclusivement ou en ordre principal du stationnement, etc. (p. 15).*

A l'article 12.21.01, porter le crédit de 4 280 millions 100 000 francs à 4 448 700 000 francs.

(Augmentation : 168 600 000 francs.)

ART. 12.22. — *Utilisation des moyens de transport, etc. (p. 15).*

Ramener le crédit de 8 396 900 000 francs à 6 938 millions 400 000 francs.

(Réduction : 1 458 500 000 francs.)

ART. 13.16. — *Acquisition de véhicules blindés légers de reconnaissance (CVRT) (p. 16).*

Ramener le crédit d'ordonnancement de 220 000 000 de francs à 120 000 000 de francs.

(Réduction : 100 000 000 de francs.)

ART. 13.17. — *Acquisition d'armement pour la défense antiaérienne (p. 16).*

Porter le crédit d'ordonnancement de 848 000 000 de francs à 998 000 000 de francs.

(Augmentation de 150 000 000 de francs.)

ART. 13.18. — *Renouvellement des véhicules blindés de combat d'infanterie (VBCI) (p. 16).*

Ramener le crédit d'ordonnancement de 1 229 000 000 de francs à 1 080 000 000 de francs.

(Réduction : 149 000 000 de francs.)

ART. 13.34. — *Construction, aménagement et équipement des bases aériennes (p. 16).*

Porter le crédit d'ordonnancement de 40 000 000 de francs à 90 000 000 de francs.

(Augmentation : 50 000 000 de francs.)

§ 2. *Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten*

ART. 12.03. — *Uitgaven voor energieverbruik : stookolie, gas, benzine, elektriciteit, kolen, stoom (blz. 14).*

Het krediet van 1 582 200 000 frank te brengen op 1 800 700 000 frank.

(Vermeerdering : 218 500 000 frank.)

ART. 12.05. — *Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel, enz. (blz. 14).*

Het krediet van 837 700 000 frank terug te brengen tot 783 200 000 frank.

(Vermindering : 54 500 000 frank.)

ART. 12.21. — *Uitgaven voor materiële behoeften en andere werkingsuitgaven uitsluitend of hoofdzakelijk voortvloeiend uit het stationeren, enz. (blz. 15).*

Bij artikel 12.21.01, het krediet van 4 280 100 000 frank te brengen op 4 448 700 000 frank.

(Vermeerdering : 168 600 000 frank.)

ART. 12.22. — *Gebruik van vervoermiddelen, enz. (blz. 15).*

Het krediet van 8 396 900 000 frank terug te brengen tot 6 938 400 000 frank.

(Vermindering : 1 458 500 000 frank.)

ART. 13.16. — *Aankoop van lichte gepantserde verkenningervoertuigen (CVRT) (blz. 16).*

Het ordonnanceringskrediet van 220 000 000 frank terugbrengen tot 120 000 000 frank.

(Vermindering : 100 000 000 frank.)

ART. 13.17. — *Aankoop van bewapening voor luchtafweer (blz. 16).*

Het ordonnanceringskrediet van 848 000 000 frank te brengen op 998 000 000 frank.

(Vermeerdering : 150 000 000 frank.)

ART. 13.18. — *Vernieuwing van de pantserinfanterie gevechtsvoertuigen (PIGV) (blz. 16).*

Het ordonnanceringskrediet van 1 229 000 000 frank terug te brengen tot 1 080 000 000 frank.

(Vermindering : 149 000 000 frank.)

ART. 13.34. — *Bouw, geschiktmaking en toerusting van de vliegbases (blz. 16).*

Het ordonnanceringskrediet van 40 000 000 frank te brengen op 90 000 000 frank.

(Vermeerdering : 50 000 000 frank.)

ART. 13.38. — *Renouvellement des avions de combat (p. 17).*

Porter le crédit d'ordonnancement de 8 400 000 000 de francs à 10 200 000 000 de francs.

(Augmentation : 1 800 000 000 de francs.)

ART. 13.72. — *Acquisition, renouvellement et modernisation de moyens de transport, etc. (p. 17).*

A l'article 13.72.01, ramener le crédit de 743 millions 200 000 francs à 742 500 000 francs.

(Réduction : 700 000 francs.)

A l'article 13.72.02, ramener le crédit d'ordonnancement de 5 366 500 000 francs à 4 855 500 000 francs.

(Réduction : 511 000 000 de francs.)

SECTION 34

Coopération technique militaire

CHAPITRE III

Transferts de revenus à d'autres secteurs

Transferts de revenus à l'étranger

ART. 34.07. — *Dépenses de toute nature incombant au Ministère de la Défense nationale et résultant exclusivement ou en ordre principal de l'assistance technique accordée à la République du Zaïre et au Rwanda (p. 21).*

Ramener le crédit de 483 100 000 francs à 447 millions 400 000 francs.

(Réduction : 35 700 000 francs.)

Justification

La répercussion de la dévaluation du franc belge et de la hausse du cours du dollar a été particulièrement défavorable pour le Département de la Défense nationale.

Rien que les dépenses supplémentaires causées par la dévaluation du franc belge ont été chiffrées à un montant de plus de 2 600 millions de francs.

Le Gouvernement ayant décidé de ne pas solliciter en 1982 des crédits supplémentaires pour couvrir ces dépenses, elles doivent donc être compensées par des économies à d'autres postes.

Pour pouvoir liquider à leur échéance normale les créances présentées au Département, il y a lieu de mettre d'urgence des crédits supplémentaires en place aux articles concernés du budget de 1982.

Tel est le but de cet amendement où les augmentations de crédits à certains articles sont entièrement compensées par des diminutions à d'autres articles.

Ensuite de cet amendement, les crédits mentionnés à l'article 1^{er} du projet de loi se présentent comme suit :

ART. 13.38. — *Vernieuwing van de gevechtsvliegtuigen (blz. 17).*

Het ordonnanceringskrediet van 8 400 000 000 frank te brengen op 10 200 000 000 frank.

(Vermeerdering : 1 800 000 000 frank.)

ART. 13.72. — *Aankoop, vernieuwing en modernisering van vervoermiddelen, enz. (blz. 17).*

Bij artikel 13.72.01, het krediet van 743 200 000 frank terug te brengen tot 742 500 000 frank.

(Vermindering : 700 000 frank.)

Bij artikel 13.72.02, het ordonnanceringskrediet van 5 366 500 000 frank terug te brengen tot 4 855 500 000 frank.

(Vermindering : 511 000 000 frank.)

SECTIE 34

Militaire technische samenwerking

HOOFDSTUK III

Inkomensoverdrachten aan andere sectoren

Inkomensoverdrachten aan het buitenland

ART. 34.07. — *Uitgaven van alle aard ten laste vallend van het Ministerie van Landsverdediging en die uitsluitend of hoofdzakelijk uit de aan de Republiek Zaïre en aan Rwanda verleende technische bijstand voortspuiten (blz. 21).*

Het krediet van 483 100 000 frank terug te brengen tot 447 400 000 frank.

(Vermindering : 35 700 000 frank.)

Verantwoording

De weerslag van de devaluatie van de Belgische frank en van de stijging van de koers van de dollar is bijzonder nadelig geweest voor het Departement van Landsverdediging.

Alleen reeds de bijkomende uitgaven die het gevolg zijn van de devaluatie van de Belgische frank werden berekend op een bedrag van meer dan 2 600 miljoen frank.

Aangezien de Regering beslist heeft geen bijkredieten te vragen in 1982 om deze uitgaven te dekken, moeten ze bijgevolg gecompenseerd worden door besparingen op andere posten.

Ten einde de schuldvorderingen die aan het Departement voorgelegd worden, op de normale vervaldag te kunnen vereffenen, moeten de bijkomende kredieten dringend voorzien worden op de betrokken artikelen van de begroting van 1982.

Dat is het doel van onderhavig amendement, waarbij de kredietverhogingen op sommige artikelen volledig gecompenseerd worden door verminderingen op andere artikelen.

Ingevolge dit amendement ziet het totaal van de kredieten, bepaald in artikel 1 van het wetsontwerp, er als volgt uit :

(En millions de francs)		(In miljoenen franken)		
	Crédits non dissociés — <i>Niet gesplitste kredieten</i>	Crédits dissociés — <i>Gesplitste kredieten</i>		
		Crédits d'engagement — <i>Vastleggings- kredieten</i>	Crédits d'ordonnancement — <i>Ordonnancerings- kredieten</i>	
TITRE I				
<i>Dépenses courantes</i>		TITEL I		
		<i>Lopende uitgaven</i>		
Partie I	64 152,4	16 035,4	19 744,4	Deel I.
Partie II (<i>pour mémoire</i>)	—	—	—	Deel II (<i>pro memorie</i>).
Partie III (<i>pour mémoire</i>)	—	—	—	Deel III (<i>pro memorie</i>).
Totaux du titre I	64 152,4	16 035,4	19 744,4	Totalen van titel I.
TITRE II				
<i>Dépenses de capital</i>		TITEL II		
		<i>Kapitaaluitgaven</i>		
Sous-titre I		Subtitel I		
Partie I	—	59,0	59,0	Deel I.
Sous-titre II		Subtitel II		
Partie I	1 104,5	3 270,1	3 165,5	Deel I.
Partie II (<i>pour mémoire</i>)	—	—	—	Deel II (<i>pro memorie</i>).
Partie III (<i>pour mémoire</i>)	—	—	—	Deel III (<i>pro memorie</i>).
Totaux du titre II	1 104,5	3 329,1	3 224,5	Totalen van titel II.
Sous-totaux parties I (Défense nationale)	65 256,9	19 364,5	22 968,9	Subtotalen delen I (Landsverdediging).
Sous-totaux parties II (Cabinet de politique générale (<i>pour mémoire</i>)	—	—	—	Subtotalen delen II (Kabinet voor algemeen beleid) (<i>pro memorie</i>).
Sous-totaux parties III (Vice-Premier Ministre) (<i>pour mémoire</i>)	—	—	—	Subtotalen delen III (Vice-Eerste Minister) (<i>pro memorie</i>).
Totaux généraux	65 256,9	19 364,5	22 968,9	Algemene totalen.

Par suite de ces amendements, les crédits non dissociés et les crédits d'ordonnancement du Titre I sont donc respectivement fixés à 64 152,4 millions de francs et 19 744,4 millions de francs.

Le Ministre des Finances,

W. DE CLERCQ.

Le Ministre du Budget,

Ph. MAYSTADT.

Ingevolge deze amendementen worden de niet-gesplitste kredieten en de ordonnanceringskredieten van Titel I dus respectievelijk vastgesteld op 64 152,4 miljoen frank en 19 744,4 miljoen frank.

De Minister van Financiën,

W. DE CLERCQ.

De Minister van Begroting,

Ph. MAYSTADT.